

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 46 (1999)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

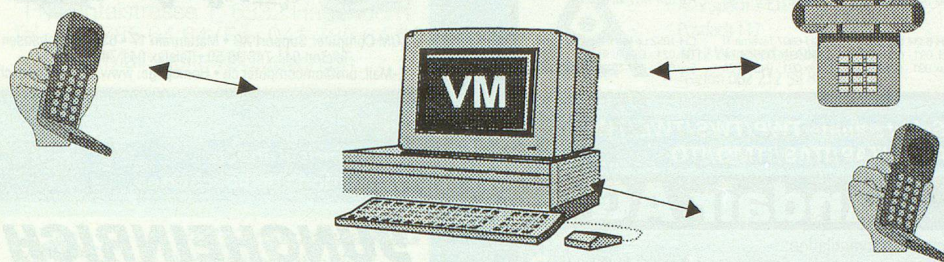
Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Aufbietende Stelle

Alarmzentrale Zivilschutz

Zielgruppe



Alarmzentrale Zivilschutz «VM VoiceManager»

VM ist das Verwaltungsprogramm der Alarmzentrale Zivilschutz. Diese steht den Zivilschutzorganisationen während 24 Stunden und 365 Tagen pro Jahr zur Verfügung. VM ist ein Alarmierungssystem, das eine schnelle und automatische Alarmierung der gewünschten Einsatzgruppe gewährleistet. Ein Anruf genügt. Der Alarmierungscomputer führt den erteilten Alarmauftrag vollautomatisch aus. Auf etwa 20 Telefonleitungen werden die Alarme gleichzeitig ausgeführt. Die Resultate der Alarmierung können jederzeit per Telefon abgefragt und/oder nachträglich aufgrund der Alarmierungsdatenbank ausgewertet werden. VM überprüft beim Alarmieren die Tageszeit und ermittelt automatisch die optimale Reihenfolge der Personensuche (Geschäft,

privat, Natel und Pager). VM ist die optimale Lösung für den Zivilschutz. Sie erfordert keine Investition. Es fallen lediglich eine jährliche pauschale Benützungsg Gebühr und die üblichen Gesprächsgebühren an. Die Anzahl der zu alarmierenden Personen und die Anzahl der ausgeführten Alarme oder Probealarme haben keinen Einfluss auf die jährliche Benützungsg Gebühr. VM ist das kostengünstige Alarmierungssystem für den Zivilschutz.

Weitere Informationen:

HIPO AG
Ruggölzli/Busslingen
Postfach 64
5443 Niederrohrdorf
Telefon 056 496 66 33
Fax 056 496 35 87

Inserentenverzeichnis

BEA Expo, Bern	56
Berico AG	33
EHB AG	43
Heuscher & Partner	4
Hipo AG	56
Hohsoft-Produkte AG	56
Krüger & Co. AG	35
Moracchi Vinc. AG	32
Motorola (Schweiz) AG	1
OM Computer Support AG	37
Waba-Systems	32
Wepag GmbH	43

IN FORM INFORMIERT

Jedem Mitglied des Schweizerischen Zivilschutzverbandes wird die Zeitschrift «Zivilschutz» mit allen wichtigen Infos gratis nach Hause geliefert.

Werden Sie Mitglied!
Telefon 031 381 65 81

SWISS CP-BAG

HH. Erfreulich, festzustellen, dass ein Interesse für den SWISS CP-BAG – die exklusive Ledertasche für Damen und Herren sowie gediegener Rucksack in einem – besteht. Der Bag – ein Schweizer Produkt – ist ein nützlicher und bequemer Begleiter mit den Massen 40 cm hoch, 23 cm breit und 11 cm tief. Die Tasche ist voraussichtlich

ab September 1999 lieferbar. Der SWISS CP-BAG hat zwei Fächer: ein Rückenfach mit einem Fassungsvermögen für zum Beispiel zwei 7-dl-Flaschen sowie ein Aussenfach mit Einteilungen für Natel, Brille, Taschenmesser, Kugelschreiber, Kleinstadio usw. – unter dem Motto: «Alles an seinem Platz». Dies alles tragen Sie bequem über der Schulter, in der Hand oder am Rücken. Jeder SWISS CP-BAG soll fortlaufend nummeriert werden. Die Tasche hat

auf ihrer Rückseite eine gravierte Metallplakette mit Aufschrift sowie stilisiertem Zivilschutz-Signet und Schweizer Kreuz. Im Innern des Bags ist die Telefonnummer des SZSV angebracht, damit ein ehrlicher Finder – via SZSV – den SWISS-CP-BAG-Besitzer ausfindig machen kann. Der Preis für den SWISS CP-BAG dürfte um die 140 Franken zu stehen kommen. Ihre Fragen zu dieser Echtleidertasche beantwortet gerne Hermann Hofer vom Bundesamt für Zivilschutz (Telefon 031 322 50 42 oder E-Mail: hermann.hofer@bzs.admin.ch).



BESTELLUNG

Ich bestelle zur Lieferung sofort nach Eingang
 Stück SWISS CP-BAG in Echtleid
zum Preis von maximal Fr. 140.–

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ und Ort: _____

Telefonnummer: _____